#  

## s ISRS

International Survey of Reading Skills
Background Questionnaire
PLACE SAMPLE ID LABEL HERE

Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19


## Crown Copyrights Reserved

© 2004, Minister of Industry, Science and Technology Canada. All Rights reserved. No part of this booklet may be reproduced or transmitted in any form or by any means, including photocopying and recording, without the written permission of the copyright holder, application for which should be addressed to:

## INTERVIEWER CHECK ITEM

Calculate the 12 month period before this intervie'v ard er the information below:
From: $\qquad$ <month> 2003To: $\qquad$ <month>2004

Note: "from <month> 2003 to <month> 20८1 verresponds to the 12 months prior to the interview. For example: if the interview takes place ir Ocl be 2004, then the fills would be from <October> 2003 to <September> 2004.

## General Information

## Gl_R01

First I would like to ask a couple of general questions.

## GI_Q01

On what date were you born? (Please tell me the day, month and ye, r you were born).


Month


Year

Note:

$$
98=\text { Refused day } \quad 98=\text { Refused month }
$$

$$
9998 \text { = Refused year }
$$

## GI_N02

Is the respondent male or femaic?
${ }^{1}$
Male
2 female?

## GI_Q02

What is ;o or marital status? Is it ...
1 common-law?
$2 \bigcirc$ married?
${ }^{3} \bigcirc$ widowed?
${ }^{4} \bigcirc$ divorced?
${ }^{5} \bigcirc$ separated?
${ }^{6} \bigcirc$ single (never married)?
8refused

## Section A - Education

## ED_R01

Now I would like to ask you some questions about your education beginning with your level of education and continuing on to your experiences in school.

## ED_Q01

What is the highest level of schooling that you have ever completer'?

| ${ }^{01} \bigcirc$ | No formal schooling | $\rightarrow$ | go to ED_Q05A |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | $02 \bigcirc$ | Less than a high school diploma | $\rightarrow$ |
| go to ED_Q03 |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

O Some trade/vocational, college, CEGEP or university (nu urtificate/diploma or degree)
O Trade/vocational certificate (in Québec includes a atte station of vocational training, secondary school vocational diploma or attestat $\urcorner$ n focational specialization)Apprenticeship certificate
O CEGEP diploma or certificate
O Non-university certificate or diploma frm a college, school of nursing, technical institute
09
O University transfer program
O University certificate or dipiom low bachelor's degree
O Bachelor's degree
$\bigcirc$ University certificate abo e the bachelor's
O First profession=1 degree (medical, veterinary medicine, dental, optometry, law, divinity)
 Master'sPhD
$\bigcirc$ Other $\quad \rightarrow \quad$ _D01SP $\quad$ go to ED_Q04

O Don't nhiow $\rightarrow$ go to ED_Q05A
${ }^{98} \bigcirc$
Refused $\rightarrow$ go to ED_Q05A

## ED_Q02

What was the main subject or field of study of your program, or if you were learning a trade, which trade were you learning? (e.g., engineering, psychology, fashion, electronics, plumbing)

## ED_Q02DR

7
Don't know
8
Refused
$\rightarrow \quad$ go to ED_Q05A

## ED_Q03

What is the highest grade of elementary, j nior high, or high school that you have ever completed?
${ }^{1} \bigcirc$ Grade 6 or Less
2 Grade 7-8 (Secondary 1 or $2 \cdots$ Quabec)
${ }^{3} \bigcirc$ Grade 9 (Secondary 3 in (Yuebt c or Senior 1 in Manitoba)
${ }^{4}$ O Grade 10-13 (Seconu ris 4 of 5 in Québec, Senior 2, 3 or 4 in Manitoba, Level I, II or III in Newfoundland, LAC in Ontario)
7 〇 Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused
$\rightarrow$ go i)LD_Q05A

## ED_Q04

Have you ever taken but not completed any schooling towards a trade/vocational, college, CEGEP or university certificate, diploma or degree?

| ${ }^{1}$ | $\bigcirc$ | Yes |
| :--- | :--- | :--- |
| ${ }^{2}$ | $\bigcirc$ | No |
| ${ }^{7}$ | $\bigcirc$ | Don't know |
| ${ }^{8}$ | $\bigcirc$ | Refused |

## ED_Q05A

Do you feel that your level of education limits your employment possibilities?
${ }^{1} \bigcirc$ Yes
${ }^{2} \bigcirc$ No
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## ED_Q05B

Do you feel that your level of education limits you in your day-t- dat activities in general?
${ }^{7}$ ○ Don't know

## ED_C06A

## INTERVIEWER CHECK ITEM

Does the respondent have no forma' evincation, Question ED_Q01=1?
${ }^{1} \bigcirc$ Yes $\rightarrow$ go to ED $\_17$
$2 \bigcirc$
No $\rightarrow \quad$ go to ED_C06B

## ED_C06:

INTERVIE NER CHECK ITEM
Does the respondent have a high school education or less, Question ED_Q01=2 or 3?
1Yes $\rightarrow$ go to ED_Q06
${ }^{2} \bigcirc \quad$ No $\quad \rightarrow \quad$ go to ED_R07

## ED_Q06

What were the main reasons you stopped your schooling when you did?
INTERVIEWER: Mark all that apply


## ED_R07

The next few questions are about your elementary schooling.

## ED_Q07

Excluding language courses, what language or languages were used frir teaching your courses in elementary school?

INTERVIEWER: Mark all that apply.
01English
02
French
03
Italian
O Chinese (Mandarin/Cantonese)
O German
O Portuguese
O Polish
O Ukrainian
Spanish
DutchPunjabi
O Greek
Farsi/PersianTagalogHindi
Tamil


Gujaia.
Pası u
Arabic
Russian
Vietnamese
Aboriginal languages
Other ED_Q07SP Specify: $\qquad$
Don't know
98
Refused

## ED_Q08

Did you ever have trouble with reading in that (those) language(s) when you were in elementary school?

| ${ }^{1} \bigcirc$ | Yes |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| ${ }^{2} \bigcirc$ | No | $\rightarrow$ | go to ED_Q09 |
| ${ }^{7} \bigcirc$ | Don't know | $\rightarrow$ | go to ED_Q09 |
| 8 | $\bigcirc$ | Refused | $\rightarrow$ | go to ED_Q09

## ED_Q08A

Looking back, what would have made reading easier for you in elementary school?
INTERVIEWER: Mark all that apply.
O Having better teachers
02
Reading easier books
Reading books that I liked
Reading at my own pace
O Being taught in my first language
O Having parents who could read
O Getting more help from my pai nts or caregivers
O Not changing schools so firn
O Being able to see bettor
O Being able to hear bec•r
O Other ED_Guyns Specify: $\qquad$
Don't know
$\bigcirc$ Refusal

## ED

Did you ever receive special help or special classes to help you with reading in elementary school?Yes
○ No
$\rightarrow$ go to ED_Q11
$\rightarrow$ go to ED_Q11
O
Don't know
$\rightarrow$ go to ED_Q11

## ED_Q10

What grade were you in when you first received this help or special classes?Junior or Senior Kindergarten (pre-elementary)

- Grade 1

O Grade 2
O Grade 3
O Grade 4
O Grade 5
O Grade 6

- Grade 7

O Grade 8
$10 \bigcirc$ Other

## ED_Q10SP

Don't know
Refused

## ED_Q11

Did you ever have trouble with spelliny?Yes


NoDon't know
Refused

## ED_Q12

Did you ver have trouble with arithmetic, that is, addition, subtraction, multiplication and divisiun?Yes
$\bigcirc$ No
${ }^{7}$ ○ Don't know
${ }^{7} \bigcirc$
Refused

## ED_Q13

Did you ever repeat a grade in elementary school?

| ${ }^{1} \bigcirc$ | Yes |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| ${ }^{2} \bigcirc$ | No | $\rightarrow$ | go to ED_C15 |
|  | ${ }^{7} \bigcirc$ | Don't know | $\rightarrow$ |
| go to ED_C15 |  |  |  |
|  | ${ }^{8} \bigcirc$ | Refused | $\rightarrow$ | go to ED_C15

## ED_Q14

Which grade(s)?
INTERVIEWER: Mark all that apply.
${ }^{01} \bigcirc$ Junior or Senior Kindergarten (pre-elementary)
$02 \bigcirc$ Grade 1
${ }^{03} \bigcirc$ Grade 2
${ }^{04} \bigcirc$ Grade 3
${ }^{05} \bigcirc$ Grade 4
${ }^{06} \bigcirc$ Grade 5
${ }^{07} \bigcirc$ Grade 6
08 Grade 7
${ }^{09}$ ○ Grade 8
Other ED_Q14An
specify: $\qquad$
${ }_{97}^{97} \bigcirc$
Don't know
Refused

## ED

INTERVIEWER CHECK ITEM
Does the respondent have Grade 6 or less, Question ED_Q03=1?
${ }^{1} \bigcirc$ Yes $\rightarrow \quad$ go to ED_R17
${ }^{2} \bigcirc \quad$ No $\quad \rightarrow \quad$ go to ED_R15

## ED_R15

The next questions are about high school or junior high.
INTERVIEWER: Includes traditional and alternative schools and adult high schools.

## ED_Q15

Excluding language courses, what language or languages were used for eaching your courses in high school or junior high?

INTERVIEWER: Mark all that apply. Note that answer <24> "Did not atte ad high school or junior high" cannot be used jointly with other categories.

01English
$02 \bigcirc$
French
${ }^{03} \bigcirc$ Italian
${ }^{04} \bigcirc$
Chinese (Mandarin/Cantonese)
${ }^{05} \bigcirc$ German
${ }^{06} \bigcirc$ Portuguese
${ }^{07} \bigcirc$ Polish
${ }^{08} \bigcirc$ Ukrainian
${ }^{09} \bigcirc$ Spanish
${ }^{10} \bigcirc$
Dutch
${ }^{11} \bigcirc$ Punjabi
${ }^{12} \bigcirc$ Greek
${ }^{13} \bigcirc$ Farsi/Persian
${ }^{14} \bigcirc$ Tagalog
${ }^{15} \bigcirc$ Hindi
${ }^{16} \bigcirc$ Tamil
${ }^{17} \bigcirc$ Guja.ra:
${ }^{18} \bigcirc$ Pas. u
${ }^{19} \bigcirc$ Arabic
${ }^{20} \bigcirc$ Russian
${ }^{21} \bigcirc$ Vietnamese
${ }^{22} \bigcirc$ Aboriginal languages
${ }^{23} \bigcirc$ Other ED_Q15SP Specify: $\qquad$
${ }^{24} \bigcirc$ Did not attend high school or junior high $\rightarrow$ go to ED_R17
${ }^{97} \bigcirc$ Don't know
${ }^{98} \bigcirc$ Refused

## ED_Q16

Did you ever receive special help or special classes in basic reading and writing skills in high school or junior high?
$\begin{array}{lll}{ }^{1} \bigcirc & \text { Yes } \\ { }^{2} \bigcirc & \text { No } \\ { }^{7} \bigcirc & \text { Don't know } \\ { }^{8} \bigcirc & \text { Refused }\end{array}$

## ED_R17

The next few questions are about classes or instruction in English, taken outside of elementary school, junior high or high school.

## ED_Q17

Are you taking or have you ever taken any classts - had tutoring to improve your basic reading and writing skills in English - r, +side of elementary, junior high or high school?


Yes
${ }^{2} \bigcirc$ No $\rightarrow \quad E D \_Q 19$
Don't know

${ }^{8} \bigcirc$ Refused


## ED_Q18

When was the 1 st üme you took these classes or had this tutoring?
INTERYIEV:CR. Read categories if necessary.
1Still enrolled
${ }^{2} \bigcirc$ Within the past year
${ }^{3} \bigcirc$ Between one and five years agoMore than five years ago
Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## ED_Q19

Please tell me whether you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements:

| Strongly <br> agree | Agree | Disagree | Strongly <br> disagree | No <br> Opinion | Refused |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |

a) I have the reading skills I need in English for my daily activities.
b) I have the writing skills I need in English for my daily activities.


3


8


## (END OF MODULE A)

## Section B - Participation in Education and Learnins

## PEL_Q01

The next questions are about.y. $1 /$ narticipation in education and learning activities during the last 12 months, th at is, from <month> 2003 to <month> 2004.

During this time, did you ta'e any education or training?
INTERVIEWER: read $\sim$ nly if examples/detail needed
This education reraining would include programs, courses, private lessons, correspondence courses, works. ors, on-the-job training, apprenticeship training, arts, crafts, recreation courses, or any sther training or education.

1 O Yes
${ }^{2} \bigcirc$ No $\quad \rightarrow \quad$ go to PEL_Q11
7 ○ Don't know $\rightarrow$ go to PEL_Q11
$8 \bigcirc$
Refused $\quad \rightarrow \quad$ go to PEL_Q11
Note: "from <month> 2003 to <month> 2004" corresponds to the 12 months prior to the interview. For example: if the interview takes place in October 2004, then the fills would be from <October> 2003 to <September> 2004.

## PEL Q02

During the last 12 months, that is, from <month> 2003 to <month> 2004 did you take any courses as part of a program of studies toward a certificate, diploma or degree? Examples would include a high school diploma; a trade/vocational diploma or registered apprenticeship certificate; a college or CEGEP diploma; a diploma granted from a program of studies at a private school; a university certificate, diploma or degree?

A program of studies is a collection of courses that leads to a specific certificate, diploma or degree.

| 1 | O Yes |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 2 | No | Go to PEL_Q08A |  |
| 7 | Don't know | $\rightarrow$ | Go to PEL_Q08A |
| 8 | Refused | $\rightarrow$ | Go to PEL_Q08A |

## PEL_Q03

Was this program of studies given by a schco, coltíge or university (include private schools)?

| $\bigcirc$ | Yes |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ${ }^{2} \bigcirc$ | No | $\rightarrow$ | Go to PEI Q00 |
| $\bigcirc$ | Don't know | $\rightarrow$ | Go to Pt - 206 |
| $\bigcirc$ | Refusal | $\rightarrow$ | Gn o PEL_Q06 |

## PEL_Q04

What type of certificate, degree or diploma were you taking this education or training towards? If there was more than one, tell me about the most recent program.

01High school diploma/certificate
Apprenticeship certificate
${ }^{03} \bigcirc$ Trade/vocational certificate (in Québec includes an attestation of vocational training, secondary school vocational diploma or attestation of vocational specialization)
${ }^{04} \bigcirc$ CEGEP diploma or certificate
${ }^{05} \bigcirc$ Non-university certificate or diploma from a college, school of nursing, tect,nical institute
${ }^{06} \bigcirc$ University certificate or diploma below bachelor's degree
${ }^{07} \bigcirc$ Bachelor's degree
${ }^{08} \bigcirc$ University certificate above the bachelor's
${ }^{09} \bigcirc$ First professional degree (medical, veterinary medicint uc. .tal, optometry, law, divinity)
${ }^{10} \bigcirc$ Master's
${ }^{11} \bigcirc \mathrm{PhD}$
${ }^{12} \bigcirc$ Other PEL_Q04SP Specify___
${ }^{97} \bigcirc$ Don't know
${ }^{98} \bigcirc$ Refused

## PEL_Q05

Were you mostly a full-time or part-time student?

1Mostly full-time
${ }^{2}$
Mostly paritirno
${ }^{3} \bigcirc$
Both full ans ${ }^{\prime}$ part-time equally
${ }^{7} \bigcirc$ Dor't knu
${ }^{8} \bigcirc$ Refusid

## PEL_Q06

What was the main reason you took this program of studies? Was it for...
INTERVIEWER: Mark one only.
1Job or career-related reasons
${ }^{2}$
Personal interest such as hobby/leisure, volunteer activities
${ }^{3}$ To improve some general skills (reading, writing) or for general education
7 Don't know
${ }^{8}$
Refused

## PEL_Q07

Who contributed towards the direct expenses of this rogram of studies, that is, expenses for tuition, course materials, travel, accc mmc dation and so forth?

INTERVIEWER: Mark all that apply.
1You personally or your family
${ }^{2} \bigcirc$ An employer
${ }^{3} \bigcirc$ A government agency
${ }^{4} \bigcirc$ A union or professional assouiation
${ }^{5} \bigcirc$ Anyone else
${ }^{6} \bigcirc$ No direct expenses
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## PEL_Qn\&

During the last 12 months, did you participate in any courses that were not part of a program of studies?

| ${ }^{1} \bigcirc$ | Yes PEL_Q08B How many? |  |  |  | $\rightarrow$ if more than one, go to PEL_R09 <br> $\rightarrow$ if only one, go to PEL_Q09 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  |  |  |
| ${ }^{2} \bigcirc$ | No | $\rightarrow$ | go to PEL_Q11 |  |  |

## PEL_R09

The next couple of questions are about the course at which you spent the most time during the last 12 months (if the time is the same for all courses, pick the most recent one).

## PEL Q09

What was the main reason you took this course? Was it for...
INTERVIEWER: Mark one only.
${ }^{1}$Job or career-related reasonsPersonal interest such as hobby/leisure, volunteer aciivities
${ }^{3} \bigcirc$ To improve some general skills (reading, writing) or for general education
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## PEL_Q10

Who contributed towards the diric: oxpenses of this course, that is, expenses for tuition, course materials, travel, c. ommodation and so forth?

INTERVIEWER: Mark all in at appiy.

You personally or 'ou'. family
An employ 2 r
A governn. ${ }^{2}$, agencyA !nior, r r professional association
Anyo.e elseNo direct expenses
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$
Refused

## PEL Q11

During the last 12 months, was there any training or education that you wanted to take for career or job-related reasons but did not?


Yes
No
Don't know
Refused

## PEL_Q12

During the last 12 months, was there any other training or $\epsilon$ fucation that you wanted to take but did not, such as hobby, recreational, or perscnal inierest courses?

| ${ }^{1} \bigcirc$ | Yes |
| :--- | :--- | :--- |
| ${ }^{2} \bigcirc$ | No |
| ${ }^{7} \bigcirc$ | Don't know |
| ${ }^{8} \bigcirc$ | Refused |

## PEL_C13

## INTERVIEWER CHECK ITEM

Was there any training or eduration the respondent wanted to take but didn't, Question PEL_Q11 = 1 (yes) ar rec_ 212 = 1 (yes)?
$\begin{array}{llll}{ }^{1} \mathrm{O} & \text { Yes } & \rightarrow & \text { go to } \text { PEL_Q13 } \\ { }^{2} \mathrm{O} & \text { No } & \rightarrow & \text { go to end of module } B\end{array}$

## PEL_Q13

The following is a list of reasons why some people do NOT take the education or training they want to take.

Which of these reasons, if any, apply to you?

|  | Yes | No | Don't know | Refused |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| a) Time constraints (too busy, no time to study). | ${ }^{1} \bigcirc$ |  |  | ${ }^{8} \bigcirc$ |
| b) Courses available did not match your needs or interests. | ${ }^{1} \bigcirc$ |  |  | ${ }^{8} \bigcirc$ |
| c) Lack of confidence or preparedness (e.g., felt unprepared, not confident of my learning ability). |  |  | ${ }^{7} \bigcirc$ | ${ }^{8} \bigcirc$ |
| d) Taking courses was not a high personal priority at the time. | $110$ | ${ }^{2} \mathrm{O}$ | ${ }^{7} \bigcirc$ | ${ }^{8} \bigcirc$ |
| e) Couldn't afford the costs/courses too expensive | ${ }^{1} \bigcirc$ | ${ }^{2} \mathrm{O}$ | ${ }^{7} \mathrm{O}$ | ${ }^{8} \bigcirc$ |
| f) Personal or family responsibilities (childcare, $\quad \cdots \quad \sim$ care). | ${ }^{1} \bigcirc$ | ${ }^{2} \bigcirc$ | ${ }^{7} \bigcirc$ | ${ }^{8} \bigcirc$ |
| g) Personal health | ${ }^{1} \bigcirc$ | ${ }^{2} \bigcirc$ | ${ }^{7} \bigcirc$ | ${ }^{8} \bigcirc$ |
| h) Not accepted into program | ${ }^{1} \bigcirc$ | ${ }^{2} \mathrm{O}$ | ${ }^{7} \bigcirc$ | ${ }^{8} \bigcirc$ |
| i) Long waiting list | ${ }^{1} \bigcirc$ | ${ }^{2} \bigcirc$ | ${ }^{7} \bigcirc$ | ${ }^{8} \bigcirc$ |
| j) No transportatic. availa.sle | ${ }^{1} \bigcirc$ | ${ }^{2} \bigcirc$ | ${ }^{7} \bigcirc$ | ${ }^{8} \bigcirc$ |
| k) Course to far ¿way | ${ }^{1} \bigcirc$ | ${ }^{2} \mathrm{O}$ | ${ }^{7} \bigcirc$ | ${ }^{8} \bigcirc$ |
| I) Training conflicted with your work schedule | ${ }^{1} \bigcirc$ | ${ }^{2} \mathrm{O}$ | ${ }^{7} \bigcirc$ | ${ }^{8} \bigcirc$ |
| m) Any other reason, | ${ }^{1} \bigcirc$ | ${ }^{2} \mathrm{O}$ | ${ }^{7} \bigcirc$ | ${ }^{8} \bigcirc$ |

## PEL_Q13SP

Specify $\qquad$

## Section C - Language

## LA_R01

The next questions are about language.

## LA_Q01

What language or languages did you learn to speak before you started school?
INTERVIEWER: Mark all that apply.

```
01 O English
02\bigcirc French
03 \bigcirc Italian
04 \bigcirc Chinese (Mandarin/Cantonese)
05 \bigcirc German
06 \bigcirc Portuguese
07 \bigcirc Polish
08 O Ukrainian
09 \bigcirc Spanish
10}\bigcirc\mathrm{ Dutch
11\bigcirc Punjabi
12\bigcirc Greek
13\bigcirc Farsi/Persian
14\bigcirc Tagalog
15\bigcirc Hindi
16 \bigcirc Tamil
17 \bigcirc Gujarati
18 O Pashtu
19 O Arabic
20}\bigcirc\mathrm{ Russian
21\bigcirc Vietnamese
22\bigcirc Aboriginal languages
23 O Other - LA_Q01SP
Specify:
```

$\qquad$

```
\({ }^{97} \bigcirc\) Don't know
\({ }^{98} \bigcirc\) Refused
```


## LA_Q02A

## What language did you first learn to read?

INTERVIEWER: Mark all that apply only if more than one language was learned at precisely the same time.
${ }^{01} \bigcirc$ English
${ }^{02} \bigcirc$ French
${ }^{03} \bigcirc$ Italian
${ }^{04} \bigcirc$ Chinese (Mandarin/Cantonese)
${ }^{05} \bigcirc$ German
${ }^{06} \bigcirc$ Portuguese
${ }^{07} \bigcirc$ Polish
${ }^{08} \bigcirc$ Ukrainian
${ }^{09} \bigcirc$ Spanish
${ }^{10} \bigcirc$ Dutch
${ }^{11} \bigcirc$ Punjabi
${ }^{12} \bigcirc$ Greek
${ }^{13} \bigcirc$ Farsi/Persian
${ }^{14} \bigcirc$ Tagalog
${ }^{15} \bigcirc$ Hindi
${ }^{16} \bigcirc$ Tamil
${ }^{17} \bigcirc$ Gujarati
${ }^{18} \bigcirc$ Pashtu
${ }^{19} \bigcirc$ Arabic
${ }^{20} \bigcirc$ Russian
${ }^{21} \bigcirc$ Vietnamest
${ }^{22}$ Aborig nal lénguages
${ }^{23} \bigcirc$ Otirr LA_Q02ASP Specify: $\qquad$
${ }^{97} \bigcirc$ Don'thnow
${ }^{98} \bigcirc$
Refused

## LA_Q02B

## What language did you first learn to write?

INTERVIEWER: Mark all that apply only if more than one language was learned at precisely the same time.
$\begin{array}{lll}{ }^{01} \bigcirc & \text { English } \\ { }^{02} \bigcirc & \text { French } \\ { }^{03} \bigcirc & \text { Italian } \\ { }^{04} \bigcirc & \text { Chinese (Mandarin/Cantonese) } \\ { }^{04} \bigcirc & \text { German }\end{array}$
${ }^{05} \bigcirc$ German
${ }^{06} \bigcirc$ Portuguese
${ }^{07} \bigcirc$ Polish
${ }^{08} \bigcirc$ Ukrainian
${ }^{09} \bigcirc$ Spanish
${ }^{10} \bigcirc$ Dutch
${ }^{11} \bigcirc$ Punjabi
${ }^{12} \bigcirc$ Greek
${ }^{13} \bigcirc$ Farsi/Persian
${ }^{14} \bigcirc$ Tagalog
${ }^{15} \bigcirc$ Hindi
${ }^{16} \bigcirc$ Tamil
${ }^{17} \bigcirc$ Gujarati
${ }^{18} \bigcirc$ Pashtu
${ }^{19} \bigcirc$
Arabic
${ }^{20} \bigcirc$ Russian
${ }^{21} \bigcirc$ Vietnames
${ }^{22} \bigcirc$ Aborig nal insuaages
${ }^{23} \bigcirc$ Otrer LA_Q02BSP Specify:
${ }^{97} \bigcirc$ Don't 'now
${ }^{98} \bigcirc$ Refused

## LA_C03A

## INTERVIEWER CHECK ITEM

Did the respondent learn to speak English before starting school, Question LA_Q01=1?
${ }^{1} \bigcirc$ Yes $\rightarrow \quad$ go to LA_Q04A
${ }^{2} \bigcirc \quad$ No $\quad \rightarrow \quad$ go to LA_C03B

## LA_C03B

## INTERVIEWER CHECK ITEM

Was English one of the languages the respondent first loarnea io read or write, Question LA_Q02A=1 (yes) or LA_Q02B=1 (yes)?
${ }^{1} \bigcirc$ Yes $\rightarrow \quad$ go to LA_Q04A
${ }^{2} \bigcirc$ No $\rightarrow \quad$ go to LA_Q03

## LA_Q03

How old were you when yo first started to learn English?
INTERVIEWER: Pleace enter the age in years in the space below. The value entered should be betwe~n 0 arı」 95 .


97 = L.jn't know
$98=$ Refused

## LA_Q04A

Tell me what language or languages you use regularly in each of the following situations.
... At home?
INTERVIEWER: Mark all that apply
${ }^{01} \bigcirc$ English
02 French
${ }^{03} \bigcirc$ Italian
${ }^{04} \bigcirc$ Chinese (Mandarin/Cantonese)
${ }^{05} \bigcirc$ German
${ }^{06} \bigcirc$ Portuguese
${ }^{07} \bigcirc$ Polish
${ }^{08} \bigcirc$ Ukrainian
${ }^{09} \bigcirc$ Spanish
${ }^{10} \bigcirc$ Dutch
${ }^{11} \bigcirc$ Punjabi
${ }^{12} \bigcirc$ Greek
${ }^{13} \bigcirc$ Farsi/Persian
${ }^{14} \bigcirc$ Tagalog
${ }^{15} \bigcirc$ Hindi
${ }^{16} \bigcirc$ Tamil
${ }^{17} \bigcirc$ Gujarati
${ }^{18} \bigcirc$ Pashtu
${ }^{19} \bigcirc$ Arabic
${ }^{20} \bigcirc$ Russian
${ }^{21} \bigcirc$ Vietnames?
${ }^{22}$ Aborigiı al languages
${ }^{23} \bigcirc$ Othe. LA_Q04ASP Specify:
${ }^{24} \bigcirc$ Not applicable
${ }^{97} \bigcirc$ Don't know
${ }^{98} \bigcirc$ Refused

## LA_Q04B

Tell me what language or languages you use regularly in each of the following situations.

## . . At work?

INTERVIEWER: Mark all that apply
${ }^{01} \bigcirc$ English
${ }^{02} \bigcirc$ French
${ }^{03} \bigcirc$ Italian
${ }^{04} \bigcirc$ Chinese (Mandarin/Cantonese)
${ }^{05} \bigcirc$ German
${ }^{06} \bigcirc$ Portuguese
${ }^{07} \bigcirc$ Polish
${ }^{08} \bigcirc$ Ukrainian
${ }^{09} \bigcirc$ Spanish
${ }^{10} \bigcirc$ Dutch
${ }^{11} \bigcirc$ Punjabi
${ }^{12} \bigcirc$ Greek
${ }^{13} \bigcirc$ Farsi/Persian
${ }^{14} \bigcirc$ Tagalog
${ }^{15} \bigcirc$ Hindi
${ }^{16} \bigcirc$ Tamil
${ }^{17} \bigcirc$ Gujarati
${ }^{18} \bigcirc$ Pashtu
${ }^{19} \bigcirc$ Arabic
${ }^{20} \bigcirc$ Russiar,
${ }^{21} \bigcirc$ Vietriar ese
${ }^{22} \bigcirc$ Aborininal languages
${ }^{23} \bigcirc$ Other LA_Q02BSP Specify:
${ }^{24} \bigcirc$ Not applicable/not employed
${ }^{97} \bigcirc$ Don't know
${ }^{98} \bigcirc$ Refused

## LA_Q04C

Tell me what language or languages you use regularly in each of the following situations.
... While shopping?
INTERVIEWER: Mark all that apply

EnglishFrench
$03 \bigcirc$ ItalianChinese (Mandarin/Cantonese)
${ }^{05} \bigcirc$ German
${ }^{06} \bigcirc$ Portuguese
${ }^{07} \bigcirc$ Polish
${ }^{08} \bigcirc$
Ukrainian
${ }^{09} \bigcirc$
Spanish
${ }^{10} \bigcirc$
Dutch
${ }^{11} \bigcirc$ Punjabi
${ }^{12} \bigcirc$ Greek
${ }^{13} \bigcirc$ Farsi/Persian
${ }^{14} \bigcirc$ Tagalog
${ }^{15} \bigcirc$ Hindi
${ }^{16} \bigcirc$ Tamil
${ }^{17} \bigcirc$ Gujarati
${ }^{18} \bigcirc$
Pashtu
${ }^{19} \bigcirc$
Arabic
${ }^{20} \bigcirc$ RussiaiVietn.mese
${ }^{22} \bigcirc$ Aboriginal languages
${ }^{23} \bigcirc$ Other - LA_Q04CSP Specify: $\qquad$
${ }^{97} \bigcirc$ Don't know
${ }^{98} \bigcirc$
Refused

## LA_Q04D

Tell me what language or languages you use regularly in each of the following situations
. . . With relatives?
INTERVIEWER: Mark all that apply

```
01 \bigcirc English
02\bigcirc French
03 O Italian
04 \bigcirc Chinese (Mandarin/Cantonese)
05 \bigcirc German
06 \bigcirc Portuguese
07 \bigcirc Polish
08\bigcirc Ukrainian
09 \bigcirc Spanish
10}\bigcirc\mathrm{ Dutch
11\bigcirc Punjabi
12\bigcirc Greek
13 O Farsi/Persian
14\bigcirc Tagalog
15 \bigcirc Hindi
16 \bigcirc Tamil
17 O Gujarati
18 O Pashtu
19 O Arabic
20}\bigcirc\mathrm{ Russian
21\bigcirc Vietnamese
22\bigcirc Aborig nal lénguages
23 Other LA_Q04DSP Specify:
```

$\qquad$

```
24\bigcirc Not applicable
97 \bigcirc Don't know
98\bigcirc Refused
```


## LA_Q04E

Tell me what language or languages you use regularly in each of the following situations
.. . With friends?
INTERVIEWER: Mark all that apply
${ }^{01} \bigcirc$ English
${ }^{02} \bigcirc$ French
${ }^{03} \bigcirc$ Italian
${ }^{04} \bigcirc$ Chinese (Mandarin/Cantonese)
${ }^{05} \bigcirc$ German
${ }^{06} \bigcirc$ Portuguese
${ }^{07} \bigcirc$ Polish
${ }^{08} \bigcirc$ Ukrainian
${ }^{09} \bigcirc$ Spanish
${ }^{10} \bigcirc$ Dutch
${ }^{11} \bigcirc$ Punjabi
${ }^{12} \bigcirc$ Greek
${ }^{13} \bigcirc$ Farsi/Persian
${ }^{14} \bigcirc$ Tagalog
${ }^{15} \bigcirc$ Hindi
${ }^{16} \bigcirc$ Tamil
${ }^{17} \bigcirc$ Gujarati
${ }^{18} \bigcirc$ Pashtu
$19 \bigcirc$
Arabic
${ }^{20} \bigcirc$ Russian
${ }^{21} \bigcirc$ Vietnames
${ }^{22} \bigcirc$ Aborignal in muages
${ }^{23} \bigcirc$ Oti.ar EA_Q04ESP Specify:
${ }^{24} \bigcirc$ Not ap,zlicable
${ }^{97} \bigcirc$ Don't know
${ }^{98} \bigcirc$ Refused
(END OF MODULE C)

## Section D - Labour Force and Other Activities

## LF_R01

Now l'd like to ask you some questions about your employment status.

## LF_Q01

What is your current work situation? Are you . . .
INTERVIEWER: Include in "employed or self-employed", time off for veca: 'n, illness, maternity/paternity leave, strikes and lockouts.


## LF_Q02

Did you work at a jo or business for pay or profit at any time in the last 12 months, that is, from <r.nnth> 2003 to <month> 2004, regardless of the number of hours per week?

| ${ }^{1} \bigcirc$ | Yes |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| ${ }^{2} \bigcirc$ | No | $\rightarrow$ | go to LF_R04 |
| ${ }^{7} \bigcirc$ | Don't know | $\rightarrow$ | go to LF_R04 |
| ${ }^{8} \bigcirc$ | Refused | $\rightarrow$ | go to LF_R04 |

Note: "from <month> 2003 to <month> 2004 corresponds to the 12 months prior to the interview. For example: if the interview takes place in October 2004, then the fills would be from <October> 2003 to <September> 2004.

## LF_Q03

During the last 12 months, approximately how many weeks did you work? Include as work, time off for vacation, illness, maternity/paternity leave, strikes and lockouts.

INTERVIEWER: Please enter the number of weeks in the space below. The value entered should be between 0 and 52 .


97 = Don't know
98 = Refused

## LF_R04

We would like to know how you usually get information abo it curent events, public affairs, and the government.

## LF_Q04A

Using the categories: A lot, Some, Very little or None, how much information about current events, public affairs, and the gov nnmert do you get from:

INTERVIEWER: Show the respondent the response card (1)
... newspapers?
${ }^{1} \bigcirc \mathrm{~A}$ lot
${ }^{2} \bigcirc$ Some
${ }^{3} \bigcirc$ Very little
${ }^{4} \bigcirc$ None
${ }^{7}$ ○ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## LF_Q04B

Using the categories: A lot, Some, Very little or None, how much information do you get from:
... magazines?
1
$2 \bigcirc$ Some
${ }^{3} \bigcirc$ Very little
${ }^{4} \bigcirc$ None
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## LF_Q04C

Using the categories: A lot, Some, Very little or None, how much intormation do you get from:
. . . radio?
${ }^{1}$
${ }^{2} \bigcirc$ Some
${ }^{3} \bigcirc$ Very little
${ }^{4} \bigcirc$ None
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## LF_Q04D

Using the categories: , 1o., Some, Very little or None, how much information do you get from:
. . . television?
${ }^{1}$
${ }^{2}$
Alet
Some
${ }^{3} \bigcirc$ Very little
${ }^{4} \bigcirc$ None
${ }^{7}$ ○ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## LF_Q04E

Using the categories: A lot, Some, Very little or None, how much information do you get from:
. . . internet?
${ }^{1} \bigcirc$ A lot
${ }^{2} \bigcirc$ Some
${ }^{3} \bigcirc$ Very little
${ }^{4} \bigcirc$ None
${ }^{7}$ 〇 Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## LF_Q04F

Using the categories: A lot, Some, Very little or None, how much intormation do you get from:
. . . family members, friends or co-workers?
${ }^{1} \bigcirc$ A lot
${ }^{2} \bigcirc$ Some
${ }^{3} \bigcirc$ Very little
${ }^{4} \bigcirc$ None
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## LF_R05

## People sometır- need help with various matters.

## LF_Q05A

From whom could you easily:
... get help with household activities such as child care, household maintenance, household chores, personal care?
Would that be from:

INTERVIEWER: Show the respondent the response card (2). Mark all that apply

01Relatives
${ }^{02} \bigcirc$ Friends or acquaintances
${ }^{03} \bigcirc$ Social service workers, home care workers or other profescional s,pport persons
04Church or religious group
Someone else LF_Q05ASP
Specify: $\qquad$
06


No oneDon't need help
${ }^{97} \bigcirc$ Don't know
${ }^{98} \bigcirc$ Refused

## LF_Q05B

From whom could you easily:
. . . get help or advice in riatt rs such as finances, legal matters, computers?
Would that be from:
INTERVIEWER: Mark ,II that apply

01
O Relatives
02Friends or acquaintances
${ }^{03} \bigcirc$ Socia' service workers, home care workers or other professional support persons
${ }^{04} \bigcirc$ Church or religious group
${ }^{05} \bigcirc$ Someone else LF_Q05BSP
Specify: $\qquad$
06No oneDon't need help
${ }^{97} \bigcirc$ Don't know
${ }^{98} \bigcirc$ Refused

## LF_Q05C

From whom could you easily:
... get emotional support such as someone you could confide in, someone who could provide encouragement or reassurance?
Would that be from:

INTERVIEWER: Mark all that apply
01Relatives
${ }^{02} \bigcirc$ Friends or acquaintances
${ }^{03} \bigcirc$ Social service workers, home care workers or other professional supr ort persons
${ }^{04} \bigcirc$ Church or religious group
${ }^{05} \bigcirc$ Someone else LF Q05CSP
Specify: $\qquad$
${ }^{06} \bigcirc$ No one
${ }^{07} \bigcirc$ Don't need help
${ }^{97} \bigcirc$ Don't know
${ }^{98} \bigcirc$ Refused

## LF_Q05D

## From whom could you easil.

. . . get help with reading ar 1 writing?
Would that be from
INTERVIEWER.. 1ark aii that apply
${ }^{01} \bigcirc$ Relatives
${ }^{02} \bigcirc$ Fri nc's ui acquaintances
${ }^{03} \bigcirc$ Sociaıservice workers, home care workers or other professional support persons
${ }^{04} \bigcirc$ Church or religious group
${ }^{05} \bigcirc$ Someone else-
LF_Q05DSP Specify: $\qquad$
${ }^{06} \bigcirc$ No one
${ }^{07} \bigcirc$ Don't need help
${ }^{97} \bigcirc$ Don't know
${ }^{98} \bigcirc$ Refused

## LF_Q06

From whom could you easily:
... get help or advice in matters related to health?
Would that be from:
INTERVIEWER: Mark all that apply
${ }^{02}$ Friends or acquaintances
${ }^{03} \bigcirc$ Doctor
${ }^{04} \bigcirc$ Pharmacist
${ }^{05} \bigcirc$ Other health professionals such as a nurse, dietician or chil practor
${ }^{06} \bigcirc$ Telephone call service (Telehealth)
${ }^{07} \bigcirc$ Home care worker
${ }^{08} \bigcirc$ Someone else LF_Q06SP Specify:__
${ }^{09} \bigcirc$
No one
${ }^{10} \bigcirc$ Don't need help
${ }^{97} \bigcirc$ Don't know
${ }^{98} \bigcirc$ Refused


## HD_R01

The next quesiona are about your health.

## HD_Q®

In general, would you say your health is ...
excellent
very good
good
fair
poor
Don't know
Refused

## HD_Q02

On the whole, how do you feel about your life over the past 12 months? Would you say that you are . . .
${ }^{1} \bigcirc$ extremely satisfied
${ }^{2} \bigcirc$ satisfied
${ }^{3} \bigcirc$ neither satisfied nor dissatisfied
${ }^{4} \bigcirc$ unsatisfied
${ }^{5} \bigcirc$ extremely unsatisfied
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## HD_Q03A

Did you ever have
... eye/visual trouble of the kind that is not ccreci ${ }^{\text {d }}$ by glasses?
1
2
7
8YesNo $\quad \rightarrow \quad$ go to HD_On4A
Don't know $\rightarrow$ go to $\mathrm{H} \mathrm{S}_{-2044}$
Refused $\rightarrow$ go toi: $\quad \rightarrow 204 \mathrm{~A}$

## HD_Q03B

Did you have th:s protiem while you were in elementary or secondary school?
. . . eye/visı al ti un.e of the kind that is not corrected by glasses?

1
Yes
${ }^{2} \bigcirc$ No
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## HD_Q03C

## Do you have this problem now?

... eye/visual trouble of the kind that is not corrected by glasses?


Yes
${ }^{2} \bigcirc$ No
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
Refused

## HD_Q04A

Did you ever have
... hearing problems?
1
,
${ }^{2} \bigcirc$ No
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know $\rightarrow \quad$ go to HD_Q05A
${ }^{8} \bigcirc$ Refused
$\rightarrow$ go to HD_Q05A
$\rightarrow$ go to HD_QC5A

## HD_Q04B

Did you have this problem wile you were in elementary or secondary school?
. . . hearing problems?
${ }^{1} \bigcirc$ Yes
${ }^{2} \bigcirc$ No
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refusec

## HD_Q04C

Do you have this problem now?
. . . hearing problems?
1


Yes
${ }^{2} \mathrm{O}$
No
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## HD_Q05A

Did you ever have
... a speech disability?

## HD_Q05B

Did you have this problem while you were in elementary or eec nary school?
. . . a speech disability?Yes
${ }^{2} \bigcirc$ No
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## HD_Q05C

Do you have this problem now?
. . . a speech disability?

${ }^{2} \bigcirc$ No
${ }^{7} \bigcirc$ Don't knou
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## HD_C 6 a

Did you ever have
... a condition that makes it difficult in general for you to learn such as attention problems, hyperactivity, dyslexia or others?

| ${ }^{1} \bigcirc$ | Yes |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| ${ }^{2} \bigcirc$ | No | $\rightarrow$ | go to HD_Q07A |
| ${ }^{7} \bigcirc$ | Don't know | $\rightarrow$ | go to HD_Q07A |
| ${ }^{8} \bigcirc$ | Refused | $\rightarrow$ | go to HD_Q07A |

## HD_Q06B

Did you have this problem while you were in elementary or secondary school?
. . . a condition that makes it difficult in general for you to learn such as attention problems, hyperactivity, dyslexia or others?
$\begin{array}{ll}{ }^{1} \bigcirc & \text { Yes } \\ { }^{2} \bigcirc & \text { No } \\ { }^{7} \bigcirc & \text { Don't know } \\ { }^{8} \bigcirc & \text { Refused }\end{array}$

## HD_Q06C

Do you have this problem now?
. . . a condition that makes it difficult in general for jou to icarn such as attention problems, hyperactivity, dyslexia or others?
${ }^{1} \bigcirc$
Yes
NoDon't know
${ }^{8} \bigcirc$
Refused

## HD_Q07A

Did you ever rave
... any menta, htalth problem lasting six months or more?
${ }^{1} \bigcirc$
Yes
${ }^{2} \bigcirc$ No $\rightarrow$ go to HD_Q08A
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know $\rightarrow$ go to HD_Q08A
${ }^{8} \bigcirc$ Refused $\rightarrow$ go to HD_Q08A

## HD_Q07B

Did you have this problem while you were in elementary or secondary school?
. . . any mental health problem lasting six months or more?
${ }^{2} \bigcirc$ No
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## HD Q07C

Do you have this problem now?
. . . any mental health problem lasting six months or more?
1Yes
${ }^{2} \bigcirc$ No
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## HD_Q08A

Did you ever have
... any physical hc alti: problem lasting six months or more?


## HD_Q08B

Did you have this problem while you were in elementary or secondary school?
. . . any physical health problem lasting six months or more?

1Yes
${ }^{2} \bigcirc$ No
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## HD_Q08C

Do you have this problem now?
. . . any physical health problem lasting six months or rore.
${ }^{1}$Yes
${ }^{2}$
No
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know
${ }^{8} \bigcirc$ Refused

## HD_C09

INTERVIEWER CHECK ITEM
Did the respondent have a condition that made it difficult in general to learn, Question $H D \_Q 06 A=1$ ( $\because \sim \mathrm{s}$ )?
${ }^{1} \bigcirc$ Yes $\rightarrow$ Go to HD_Q09
${ }^{2} \bigcirc \quad$ No $\rightarrow \quad$ Go to HD_Q11

## HD_Q09

Has a teacher, doctor or other health professional ever said that you have or had a learning disability?

1Yes
${ }^{2} \bigcirc$ No $\quad \rightarrow \quad$ go to $H_{D}$ Q11
${ }^{7} \bigcirc$ Don't know $\rightarrow$ go to HD_Q11
${ }^{8} \bigcirc \quad$ Refused $\quad \rightarrow \quad$ go to $H D$ Q11

## HD_Q10

How old were you when you were first told you have or had a learning disability?
INTERVIEWER: Please enter the age in years in the space below. The value should be between 0 and 95.


97 = Don't know
98 = Refused

## HD_Q11

Have you ever been hospitalized for a head injury or stroke:

(END ،ODULE E)
(END OFRACKGROUND QUESTIONNAIRE)

